

Long Life Pads

HV-LLPAD-E Instruction Manual



1615604-8F

Manufacturer information table including OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. details in English and Arabic.

EU representative information table listing OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. and its address in the Netherlands.

Production facility information table for Sekisui Kasei Kanto Co., Ltd. in Japan.

Subsidiaries and distributors table listing various regional agents and distributors worldwide.

Origin information table stating 'Made in Japan' and 'Hergesteld in Japan'.

Description of symbols table mapping icons to manual references in various languages.

Temperature limitation table with icons and text in multiple languages.

Humidity limitation table with icons and text in multiple languages.

Atmospheric pressure limitation table with icons and text in multiple languages.

Proper disposal of product table with icons and text in multiple languages.

CE marking table with icons and text in multiple languages.

MD marking table with icons and text in multiple languages.

Manufacturer date table with icons and text in multiple languages.

LOT marking table with icons and text in multiple languages.

UKCA marking table with icons and text in multiple languages.

UDI marking table with icons and text in multiple languages.

Use-by-date table with icons and text in multiple languages.

Issue date and publication information table.

Intended Use

The Long Life Pads should be used only for applicable Omron devices and applied on normal, healthy, dry, clean skin of adults only.

Important safety information

Warning Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

NEVER APPLY THE PADS TO THESE BODY AREAS:

Diagram showing prohibited application areas with icons and text in English and Arabic.

- Apply pads to normal, healthy, dry, and clean skin (of adult patients) because it may otherwise disrupt the healing process.

Caution Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury to the user or patient or damage to the equipment or other property.

- Detach the pads before replacing the batteries.

Precautions

- To avoid moving the pads to another location while the unit is on. Therapy won't work with just 1 pad. You must use 2 pads at the same time.

How to Use

Apply the pads to the body as described in your OMRON TENS device instruction manual.

- Snap either electrode cord of your OMRON TENS device to each of the pads.



Cleaning and storage

The unit is designed for repeated use over time. The pads will last up to 150 uses, or 5 months (based on use 1/day). Here are important cleaning and storage instructions:

Cleaning the pads

- Turn your OMRON TENS device off and remove the electrode cord from the pads.

Storing the pads

- Turn your OMRON TENS device off and remove the electrode cord from the pads.

Specifications

Product specifications table including product category, model, operating conditions, and weight.

Notes: These specifications are subject to change without notice. Please report to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which you are established about any serious incident that has occurred in relation to this device.

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed of, with other household wastes at the end of its working life.

Verwendungs-zweck

Die Long Life Pads sind nur zur Verwendung mit kompatiblen Geräten von Omron bestimmt und dürfen nur bei Erwachsenen auf normaler, gesunder, trockener und sauberer Haut angewendet werden.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Warnung Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

DIE PADS NIEMALS AN DEN FOLGENDEN KÖRPERSTELLEN ANBRINGEN:

Diagram showing prohibited application areas with icons and text in German and Arabic.

- Die Pads auf normaler, gesunder, trockener und sauberer Haut (von Erwachsenen) anbringen, da andernfalls der Heilungsprozess unterbrochen werden kann.

Vorsicht Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zu leichten oder mittleren Verletzungen des Benutzers oder Patienten oder zu Beschädigung des Geräts oder zu Sachschäden führen kann.

- Nehmen Sie die Pads ab, bevor Sie die Batterien austauschen.

Einschränkungen

- Die Pads nicht an eine andere Stelle setzen, während das Gerät eingeschaltet ist.

Verwendung

Bringen Sie die Pads wie in der Gebrauchsanweisung Ihres OMRON TENS-Geräts beschrieben auf der Haut an.

- Verbinden Sie die beiden Elektrodenkabel Ihres OMRON TENS-Geräts mit den beiden Pads.

Reinigung und Lagerung

Das Gerät ist zur wiederholten Anwendung über einen längeren Zeitraum vorgesehen. Die Pads können bis zu 150 Mal verwendet werden, oder 5 Monate lang (bei einer Verwendung von 1 Mal/Tag).

Reinigung der Pads

- Schalten Sie das OMRON TENS-Gerät aus und ziehen Sie die Elektrodenkabel von den Pads ab.

Aufbewahrung der Pads

- Schalten Sie das OMRON TENS-Gerät aus und ziehen Sie die Elektrodenkabel von den Pads ab.

Technische Daten

Technical data table including product category, model, operating conditions, and weight.

Notes: Diese Spezifikationen sind Änderungen vorbehalten. Bitte melden Sie dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem Sie ansässig sind, alle schweren Vorfälle, die sich im Zusammenhang mit diesem Gerät ereignet haben.

Korrekte Entsorgung dieses Produktes (Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Dokumentation gibt an, dass es am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Beoogd gebruik

De pads met lange levensduur mogen alleen worden gebruikt voor toepasselijke Omron-apparatuur en worden aangebracht op normale, gezonde, droge en schone huid van uitsluitend volwassenen.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Waarschuwing Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die, wanneer deze niet wordt vermeden, kan leiden tot de dood of tot ernstig letsel.

BRENG DE PADS NOOIT AAN OP DE VOLGENDE LICHAAMSDELEEN:

Diagram showing prohibited application areas with icons and text in Dutch and Arabic.

- Breng de pads aan op normale, gezonde, droge en schone huid (van volwassen patiënten) omdat anders het genezingsproces kan worden verstoord.

Let op Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel bij de gebruiker of patient of tot schade aan de apparatuur of aan andere eigendommen.

- Koppel de pads los voordat u de batterijen gaat vervangen.

Voorzorgsmaatregelen

- Verplaats de pads niet naar een andere locatie terwijl het apparaat is ingeschakeld.

Gebruiksaanwijzing

Breng de pads op het lichaam aan zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing van uw OMRON TENS-apparaat.

- Klik elk elektrodesnoer van uw OMRON TENS-apparaat aan een pad.

Reiniging en opslag

Het apparaat is ontworpen voor herhaaldelijk gebruik gedurende langere tijd. De pads gaan tot 150 sessies, oftewel 5 maanden (bij 1 gebruik per dag), mee.

De pads reinigen

- Schakel het OMRON TENS-apparaat uit en koppel het elektrodesnoer los van de pads.

De pads opbergen

- Schakel het OMRON TENS-apparaat uit en koppel het elektrodesnoer los van de pads.

Specificaties

Product specifications table including product category, model, operating conditions, and weight.

Opmerkingen: Deze specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Correcte verwijdering van dit product (elektrische en elektronische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatie-materiaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mag worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Utilisation longue

Les électrodes longue durée doivent être utilisées uniquement pour les appareils Omron compatibles et appliquées sur la peau normale, saine, sèche et propre d'adultes uniquement.

Informations importantes sur la sécurité

Avertissement Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner le décès ou de graves lésions.

NE JAMAIS APPLIQUER LES ÉLECTRODES SUR LES ZONES DU CORPS SUIVANTES :

Diagram showing prohibited application areas with icons and text in French and Arabic.

- Appliquez les électrodes sur une peau normale, saine, sèche et propre (de patients adultes) car, sinon, elles pourraient perturber le processus de guérison.

Attention Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des lésions légères à modérées chez l'utilisateur ou le patient, ou endommager l'appareil ou d'autres objets.

- Décollez les électrodes avant de remplacer les piles.

Précautions

- Ne déplacez pas les électrodes sur une autre zone quand l'appareil est en fonctionnement.

Utilisation

Appliquez les électrodes sur le corps comme décrit dans le mode d'emploi de votre appareil OMRON TENS.

- Branchez un câble d'électrode de votre appareil OMRON TENS à chacune des électrodes.

- Retirez le film plastique des électrodes et jetez-le (si les électrodes sont neuves).

Nettoyage et stockage

Cet appareil est conçu pour être utilisé de façon répétée sur une longue période. Les électrodes peuvent être utilisées jusqu'à 150 fois ou pendant 5 mois (à raison d'1 utilisation/jour).

Nettoyage des électrodes

- Éteignez votre appareil OMRON TENS et retirez le câble d'électrode.

Stockage des électrodes

- Mettez les électrodes sur leur support.

Specificaties

Product specifications table including product category, model, operating conditions, and weight.

Remarques: Ces spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Mise au rebut correcte de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques)

Ce marquage sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie utile avec les autres déchets ménagers.

